



## IX JORNADAS DE EDUCACIÓN Y TRADUCCIÓN

“Comunicar para la inclusión: género y diversidad en el campo del lenguaje”



### PRIMERA CIRCULAR

Las lenguas, los cuerpos, los sonidos forman parte del bagaje con el que contamos para desarrollar lenguajes que nos identifiquen, y en tanto construcciones sociales deben ser sujetas a revisión y reflexión cada vez que los paradigmas sociales se modifican. En un contexto político y cultural profundamente marcado por el movimiento feminista en distintas esferas de la vida política y en el contexto educativo, proponemos enfocar las IX Jornadas de Traducción y Educación hacia la inclusión y la pluralidad desde una perspectiva de género.

Para las IX Jornadas de Traducción y Educación “Comunicar para la inclusión: género y diversidad en el campo del lenguaje” nos planteamos el desafío de ampliar aún más el objeto que nos convoca, las lenguas: extranjeras, originarias, de señas (LSA), otras lenguas adicionales que circulan en el sistema escolar oficial, así como también otros lenguajes expresivos, como la música, las artes dramáticas y la danza. Comprendemos que en este espacio es fundamental propiciar discusiones, debates, reflexiones y producción de herramientas en el amplio campo del lenguaje.

## EJES TEMÁTICOS

Eje 1: Lenguas, sujetos e inclusión.

Eje 2: Perspectiva de género y lenguas.

Eje 3: Lenguajes expresivos y diversidad.

Eje 4: Interculturalidad y plurilingüismo.

Eje 5: Nuevos aportes y experiencias en las prácticas pedagógicas y la traducción.

## TIPOS DE PRESENTACIONES

Ponencias (15-20 minutos de exposición y 5-10 minutos para intercambio posterior), pósters, presentación de libros y/o materiales, exposiciones artísticas.

## DÍA Y HORARIO

La Jornada se llevará a cabo el día **jueves 25 de junio de 2020**, de 17:00 a 22:00 horas, en la E.N.S.L.V. “Sofía E. B. De Spangenberg” (Juncal 3251, CABA).

## VALORES

Para los asistentes: bono de contribución voluntario para la Asociación Cooperadora: \$100

Para los expositores estudiantes y graduados de la ENSLV “Sofía E. B. De Spangenberg”: bono de contribución voluntario para la Asociación Cooperadora: \$200


Para los expositores: bono de contribución voluntario para la Asociación Cooperadora: \$300

## INSCRIPCIÓN

[Formulario para los asistentes](#) (hasta 22 de junio de 2020)

[Formulario para los expositores](#) (hasta 1 de mayo de 2020)

## NUESTRAS REDES

 [jornadas.spangenberg@gmail.com](mailto:jornadas.spangenberg@gmail.com)

 Jornadas Spangenberg

 @jornadasspangenberg

### COMITÉ ORGANIZADOR

Carolina Ambao

María Florencia Carrió

Ana Terra Leme da Silva

María Verónica Martínez de Castilla

Ana Verdelli

### AUTORIDADES

Rectora: Lic. Sonia Schöder

Vicerrectoras: Lic. Sandra Costilla

Prof. Cynthia Fridman

Regente: Lic. Martín Sastre

Agradecemos desde ya la difusión de esta comunicación, e invitamos a contactarse con el Comité Organizador por dudas, consultas y propuestas para la Jornada.